## **Table of contents**

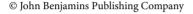


doi https://doi.org/10.1075/cilt.235.toc

Pages v-vi of

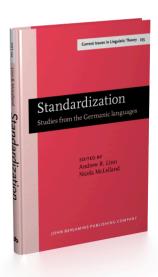
Standardization: Studies from the Germanic languages Edited by Andrew R. Linn and Nicola McLelland [Current Issues in Linguistic Theory, 235]

2002. xii, 258 pp.



This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



## **CONTENTS**

Introduction	vii
Nicola McLelland & Andrew Linn	
I. DIFFUSING AND SHAPING THE STANDARD	
Standardization and social networks: The emergence and diffusion of standard Afrikaans	1
Ana Deumert	27
Dutch orthography in lower, middle and upper class documents in 19 <sup>th</sup> -century Flanders  Wim Vandenbussche	27
Standard German in the 19 <sup>th</sup> century? (Counter-) evidence from	43
the private correspondence of 'ordinary people'	43
Stefan Elspaß	
On the importance of foreign language grammars	67
for a history of standard German	
Nils Langer	
Norms and standards in 16 <sup>th</sup> -century Swedish orthography <i>Alexander Y. Zheltukhin</i>	83
II. STANDARD AND IDENTITY	
Emerging mother-tongue awareness: The special case of Dutch and German in the Middle Ages and the Early Modern period Luc de Grauwe	99
Two hundred years of language planning in Belgium  Jetje De Groof	117
Political inflections: Grammar and the Icelandic surname debate Kendra Willson	135

Standardization, language change, resistance and the question of linguistic threat: 18 <sup>th</sup> -century English and present-day German <i>Peter Hohenhaus</i>	153
III. NON-STANDARDIZATION, DE-STANDARDIZATION AND RE-STANDARDIZATION	
The standardization of Luxembourgish	179
Gerald Newton	
Language planning in Norway: A bold experiment	191
with unexpected results	
Arthur O. Sandved	
'Democratic' and 'elitist' trends and a Frisian standard  Anthonia Feitsma	205
Yiddish: No state, no status — no standard?  Ane Kleine	219
Standardization processes and the mid-Atlantic English paradigm  Marko Modiano	229
Index	253